

nacher Kombt. Wette so du oder ein ander gout Freünt in der gantzen Zeitt das gelt dargethan haben, dan es Jetz aber zue spot were, wier werten Jn 5 tagen Jns winter Leger ziehen, will allsdan von Parys uss den [Vor]fendrich Rölly[n] fergen. Und Fuerterhin dourch Mitell H. Haubtm. [Johann Jakob] Ranen [=R a h n] von Zürich dier alle 8 tag zuoschriben.

Grutz mier die frauw Moutter [Eva Z ü r c h e r] schwester Euffemia [H o n e g g e r, Gattin von Beat II. Zurlauben] ganz Hausgesint, Veter statthalter [Konrad B r a n d e n b e r g], H. Hauptman [Beat Jakob] K n o p f f l i. Hauptman [Hans] S p e c k und [Garde-]Hauptman [Pierre] Fögelys [=F é g e l y] Fannen [=Kompagnien] Seint noch Jn [des Maréchal de France, Gaspard III de Coligny, Marquis de] C h a t i l l o n armade Nach bey Metz unnd lassen sich die bauren Jn Normandie unnd Bretonien, witter die Partisanen uff, deren ettlich ... die häusser verbrent unnd geraubet, ob das es villicht ein mitell zum Friden".

1) Es handelt sich um den gleichen Ort wie in AH 20/126. Dort wurde fälschlich Solcionné gelesen!

Original, mit Siegel - AH 80, 165-166

28

1712 Mai 15., Baden

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE LAURENT-CORENTIN DE LA] MARTINIÈRE [AN DEN ZUGER LANDESHAUPTMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je profite de l'occasion d'un de vos messagers de Ville pour vous renouveler les assurances de mes obeissances tres humbles et vous faire mille tendres compliments de la part de Mgr l'ambassadeur [von Frankreich, François-Charles de Vintimille, Comte du L u c, der an der gemeineidg., jedoch von verschiedenen Orten so u.a. Zug nicht besuchten Tagsatzung vom 2.-21. Mai 1712 in Baden teilnahm]¹.

Nous devions partir Jeudy matin mais m.^{rs} les Deputés desjnteressés [gemeint die der Orte: BS, FR, SO, SH und AP] ont prié tres Instamment S.Ex. de rester Jcy Jusqu'a ce qu'ils ayent receu la response aux lettres qu'ils ont escrites a tous les LL. Cantons pour les Jnviter de nommer Des Deputés a la Diette² qu'ils ont convoquée a Olte[n] ou a A[a]rbourg³ le 22. de ce mois. s.E. a esté bien aise de donner cette nouvelle preuve du desir sincere qu'elle a

de contribuer au rétablissement de la tranquillité en suisse [- 2. Villmergerkrieg! -].

vous avés sans doute crû ..., que nous estions a soleurre sans quoy Je suis persuadé que vous auriez donné de vos nouvelles a s.E.

vous apprendrez Avant la reception de cette lettre ce qui s'est passé au passage de ... [Windisch], ou les Catholiques ont coupé la corde du bacq [- Sol-
daten der V kath. Orte hatten dort das Seil der Reussfähre durchgeschnitten -]⁴, il y a eu un sergent de Zug de tué et il est fort regretté. lisez s'il vous plaist la lettre⁵ que m [Sigismund Emanuel] steiguer [=S t e i-
g e r] Gouverneur [=Hofmeister] de Königsfeld[en] a escritte a m.^{rs} les Depu-
tés qui se trouvent a Bade.

mr. [Heinrich Rudolf] R e d i n g [Landeshauptmann der Grafschaft Baden] a
respondu par merveilles a cette fiere lettre.

Nous avons appris ce matin que la nuit dernière les [cantons] protestants
[Zürich und Bern gemeint] avoient envoyé de clingnau un detachment de 60 ou
72 hommes pour occuper une maison qui est a la limmenspitsch [=Limmatspitz]
a la pointe de la limate ou cette riviere se Jette dans l'aar. M. le Colonel
[Heinrich Rudolf] Reding l'ayant sçu s'est mis dans un Wedlin [=Weidling]
avec dix a 12 hommes, y compris sa personne et son Valet. il est entré dans
cette maison, on pretend qu'il a tué 8 ou dix Bernois, et que le reste s'est
mis en fuite apres quoy ... Reding a repassé la riviere dans son Wedelin son
Valet a eu un coup de fusil au travers du Corps, il est au brochet [gemeint
im Badener Gasthof Hecht?]. Je ne scay pas s'il en mourra. d'umoins ... Voyla
tout ce que J'en scay.

Comme Jl y a apparence que nous resterons encor Jcy quelques Jours Je vous
supplie tres Instamment de nous donner de vos nouvelles. Nommerés vous des
deputés pour la Diette convoquée a Olten? [- Stadt und Amt Zug war auf dieser
Zusammenkunft durch Wolfgang Damian M ü l l e r und Christian H e r m a n n
vertreten. -]

J'ay encor une grace a vous demander pour pouvoir satisfaire la curiosité de
mgr l'ambassadeur. Je voudrois ... scavoir au vray en quoy consistent les
troupes que les [V cantons] Catholiques ont sur pied, quels sont leurs po-
stes et combien Jl y a de monde dans chaque poste, Je l'ay demandé Jcy a des
personnes huppées qui devoient le scavoir et qui cependant l'Ignorent ce
qui est honteux. ...

envoyés moy un Exprès a vostre commodité et ie le payeray. les esperances
de la paix sont tousjours bonnes.

voicy une lettre que Je vous prie ... de la faire remettre a la poste."

- 1) s. EA VI 2, 1658 (Nr. 743) 2) s. ebenda 1659 b
3) s. ebenda 1672 (Nr. 750). Stadt und Amt Zug war auf dieser Zusammenkunft
nicht durch Zurlauben vertreten.
4) s. ebenda 1655 (14. Mai) 5) s. AH 55/192

Original - AH 80, 167-170

29

1712 Mai 9., "a la haste" A

SCHREIBEN VOM [KOMMANDANTEN VON SIHLBRUGG, JOHANN BAPTIST] TRINK-
LER, AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSMAJOR [JOHANN RUDOLF]
KREUEL, BAAR

*"In disem moment ist mir zu participieren das unsere feind [im 2. Villmerger-
krieg, die Zürcher] auf unsere wacht geschossen, also bitte noch einige man-
schafft dis abents allhero auf unseren posten abzuornen, damit wir uns reci-
procierlich Erzaigen können. Dan ich wird auch ordinieren Ein gleiches zu
thuen"*

Original, mit Siegel. Wohl - gleich wie AH 73/55 - aus dem Besitze vom Zuger
Landeshptm. B e a t J a k o b II. Zurlauben. - AH 80, 171-172

30

1712 Juni 17., Baar A

SCHREIBEN VON KARL FRANZ HABERER AN DEN [ZUGER] LANDESHAUPTMANN,
RITTER [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN VON GESTELNBURG,
ZUG

*"Weilen bey disen leidigen Coniuncturen und Kriegs Zeiten [- 2. Villmerger-
krieg -] bey und in welchen sie tag und nacht so vill zu thuon haben, hat
mich bis dahin abgehalten, das ich selbst mit Jhme nit hab reden können. Das
aber mein Hausfraw [Maria Veronika B r a n d e n b e r g] sich schon Zwey-
mahl bey Jhrer Fraw liebsten [M a r i a B a r b a r a Zurlauben] angemelt,
wird bekant sein. Und das ich ein Soldat Antoni M i l l i a n a Wetro [=Vé-
troz] under Sitten im Wallis 17 tåg hab Krankh gehabt [- ein Truppenkontingent
aus dem Wallis lag damals in Stadt und Amt Zug -]. Under der Zeit mit dem
Hochw. versähen worden, der Walliser priester und Hauptleüt haben disen in*